



CAMDEN CITY SCHOOL DISTRICT

1033 CAMBRIDGE STREET, CAMDEN, NEW JERSEY 08105

Main 856-966-2000 • Fax 856-966-2139

Website www.camden.k12.nj.us

Katrina T. McCombs, M.A.Ed., MPA
STATE DISTRICT SUPERINTENDENT

Dear Parent/Guardian:

In the spring, your student participated in the New Jersey Student Learning Assessments (NJSLA) administration to measure their academic performance in English language arts (ELA), mathematics, and science as defined in the New Jersey Student Learning Standards (NJSLS). Evaluating the results from statewide testing can be a helpful tool in measuring your student's success in school. For decades, New Jersey has used statewide assessments as a valuable instrument for assessing our students' annual progress. After two years of disrupted learning, this year's assessment results are more important than ever.

Due to the impact of COVID-19, the state did not administer the NJSLA in the 2019–2020 and 2020–2021 school years. The Start Strong assessment was administered to provide districts with information on the level of support students may need during the 2021–2022 school year.

Included with this letter you will find one report for each content area in which your student tested. The reports illustrate how your student performed on each test. There are also charts and graphics that show you how your student performed in relation to the [New Jersey Student Learning Standards](#) and how your student's performance compares to other students in their school, district, and state.

Your student's Individual Score Reports (ISR) are also available in the [New Jersey Parent Portal](#). The online portal includes your student's scale score, level of performance, and a video explanation of the score report. The video report communicates information from the ISR through animations and a voiceover in New Jersey's top five languages: English, Spanish, Chinese, Portuguese, and Arabic. The Parent Score Interpretation Guide is also available in those five languages on the portal. The portal allows you to track your student's scores from year to year, beginning with spring 2019. If this is the first time you will be accessing the online portal, you must create an account using the unique claim code that is located on your student's paper ISR. Additional resources to help support your student can be found on the [New Jersey Assessments Resource Center](#) under Parent Resources.

[Practice Tests](#) are also available in the portal for ELA, mathematics, and science. The practice tests are designed to allow users to view and interact with the sample items in the same way students interacted with them during testing. The practice test platforms have a default login of "Guest"; however, users can choose to enter a name when they begin. Users can respond to sample test items and receive a summary score for each unit. Additional resources such as the [Digital Item Library](#) and [New Meridian Item Library](#) are also available.

If you have any questions regarding your student's scores, please arrange a time with your child's teacher to discuss their progress and next steps going forward.

Students First,

A handwritten signature in black ink that reads "Katrina T. McCombs".

Katrina T. McCombs, M.A.Ed., MPA
State District Superintendent
Camden City School District



DISTRITO ESCOLAR DE LA CIUDAD DE CAMDEN

1033 CAMBRIDGE STREET, CAMDEN, NEW JERSEY 08105

Main 856-966-2000 • Fax 856-966-2139

Website www.camden.k12.nj.us

Katrina T. McCombs, M.A.Ed., MPA
SUPERINTENDENTE ESTATAL DEL DISTRITO

Estimado Padre/Guardián:

En la primavera, su hijo/hija participó en la administración de las Evaluaciones de Aprendizaje Estudiantil de Nueva Jersey (NJSLA) para medir su rendimiento académico en artes del lenguaje inglés (ELA), matemáticas y ciencias según se define en los Estándares de Aprendizaje Estudiantil de Nueva Jersey (NJSLS). Evaluar los resultados de las pruebas estatales puede ser una herramienta útil para medir el progreso de su hijo/hija en la escuela. Durante décadas, Nueva Jersey ha utilizado las evaluaciones estatales como un instrumento valioso para evaluar el progreso anual de nuestros estudiantes. Después de dos años de aprendizaje interrumpido, los resultados de la evaluación de este año son más importantes que nunca.

Debido al impacto de COVID-19, el estado no administró el NJSLA en los años escolares 2019-2020 y 2020-2021. La evaluación Start Strong se administró para proporcionar a los distritos información sobre el nivel de apoyo que los estudiantes pueden necesitar durante el año escolar 2021-2022.

Incluido con esta carta, encontrará un informe para cada área de contenido en la que su hijo/hija se evaluó. Los informes ilustran cómo se desempeñó en cada examen. También hay tablas y gráficos que muestran cómo se desempeñó en relación con los Estándares de Aprendizaje Estudiantil de Nueva Jersey y cómo se compara el desempeño de su hijo/hija con otros estudiantes en su escuela, distrito y estado.

Los Informes de Puntaje Individual (ISR) de su hijo/hija también están disponibles en el [Portal para Padres de Nueva Jersey](#). El portal en línea incluye el puntaje de la escala, el nivel de rendimiento y una explicación en video del informe de puntaje. El informe de video comunica información del ISR a través de animaciones y una voz en los cinco idiomas principales de Nueva Jersey: inglés, español, chino, portugués y árabe. La Guía de interpretación de puntajes para padres también está disponible en esos cinco idiomas en el portal. El portal le permite realizar un seguimiento de los puntajes de un año a otro, a partir de la primavera de 2019. Si esta es la primera vez que accederá al portal en línea, debe crear una cuenta utilizando el código de reclamo único que se encuentra en el ISR en papel de su estudiante. Se pueden encontrar recursos adicionales para ayudar a apoyarlos en el Centro de Recursos de Evaluaciones de [Nueva Jersey en Recursos para Padres](#).

[Las pruebas de práctica](#) también están disponibles en el portal de ELA, matemáticas y ciencias. Las pruebas de práctica están diseñadas para permitir a que los usuarios vean e interactúen con los elementos de muestra de la misma manera que los estudiantes interactuaron con ellos durante las pruebas. Las plataformas de prueba de práctica tienen un inicio de sesión predeterminado de "Invitado"; sin embargo, los usuarios pueden elegir introducir un nombre cuando comiencen. Los usuarios pueden responder a los elementos de prueba de muestra y recibir una puntuación resumida para cada unidad. También están disponibles recursos adicionales como la [Biblioteca de artículos digitales](#) y la [Biblioteca de artículos de New Meridian](#).

Si tiene alguna pregunta sobre los puntajes de su estudiante, por favor organice un tiempo con su maestro para discutir su progreso y los próximos pasos en el futuro.

Los estudiantes son primero,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Katrina T. McCombs".

Katrina T. McCombs, M.A.Ed., MPA
Superintendente Estatal del Distrito
Distrito Escolar de la Ciudad de Camden